

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 3532

[C — 2006/31377]

14 JULI 2006. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van de te gebruiken formulieren en verslagen in het kader van de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de gemeenteraden

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing, huisvesting, openbare netheid en ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, 4^o, vervangen bij de wet van 13 juli 2001 en gewijzigd door de bijzondere wet van 25 april 2004;

Gelet op de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden, de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wetten van 19 maart 1999 en 12 augustus 2000 en het koninklijk besluit van 13 juli 2001, en artikel 9, gewijzigd bij de wet van 19 maart 1999;

Gelet op het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, vastgesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet, inzonderheid op artikel 23, § 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, inzonderheid op artikel 5, u);

Gelet op het ministerieel besluit van 24 augustus 2000 tot vaststelling van de modellen van de te gebruiken formulieren en verslagen in het kader van de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij ministerieel besluit van 25 oktober 2000,

Besluit :

Artikel 1. De door de lijsten en de kandidaten te gebruiken formulieren enerzijds, alsook het model van het verslag dat door de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg moet worden opgemaakt anderzijds, betreffende de gedane verkiezingsuitgaven met het oog op de verkiezingen voor de vernieuwing van de gemeenteraden in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, stemmen overeen met de bij dit besluit bijgevoegde bijlagen 1 tot 8.

Art. 2. In de verklaring van bewilliging van kandidaatstellingen voor de gemeenteraadsverkiezingen, moet het volgende lid verplicht worden ingevoegd na het lid betreffende de eigenlijke verklaring van bewilliging :

« Wij verbinden er ons toe de wetsbepalingen inzake de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven na te leven en deze uitgaven, met het oog op de diening van deze verklaring, schriftelijk aan te geven, binnen dertig dagen na de datum van de verkiezingen, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel.

Wij verbinden er ons toe bij de aangifte van onze uitgaven een verklaring betreffende de herkomst van de geldmiddelen te voegen en daarbij de identiteit van de natuurlijke personen die giften van 125 euro en meer hebben gedaan, te registreren.

De lijstaanvoerder zal binnen dertig dagen na de datum van de verkiezingen de uitgaven van de verkiezingspropaganda van de lijst, alsmede de herkomst van de geldmiddelen aangeven en daarbij de identiteit van de natuurlijke personen die giften van 125 euro en meer hebben gedaan, registreren. »

Art. 3. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 augustus 2000 tot vaststelling van de modellen van de te gebruiken formulieren en verslagen in het kader van de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij ministerieel besluit van 25 oktober 2000, vervallen de woorden «, de gemeenteraden ».

Brussel, 14 juli 2006.

De Minister,
Ch. PICQUE

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 3532

[C — 2006/31377]

14 JUILLET 2006. — Arrêté ministériel déterminant les modèles de formulaires et de rapports à utiliser dans le cadre du contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection des conseils communaux

Le Ministre-President du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, charge des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine, du logement, de la propreté publique et de la coopération au développement,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1, VIII, 4^o, remplacé par la loi spéciale du 13 juillet 2001 et modifié par la loi spéciale du 25 avril 2004;

Vu la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, notamment l'article 8, modifié par les lois du 19 mars 1999 et 12 août 2000 et l'arrêté royal du 13 juillet 2001, et l'article 9, modifié par la loi du 19 mars 1999;

Vu le Code Electoral Communal Bruxellois institué par l'ordonnance du 16 février 2006 modifiant la loi électorale communale, notamment l'article 23, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 5, u);

Vu l'arrêté ministériel du 24 août 2000 déterminant les modèles de formulaires et de rapports à utiliser dans le cadre de la limitation et du contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, modifié par l'arrêté ministériel du 25 octobre 2000,

Arrête :

Article 1^{er}. Les formulaires à utiliser par les listes et les candidats d'une part, ainsi que le modèle du rapport à établir par les présidents des tribunaux de première instance d'autre part, relativement aux dépenses électorales consenties en vue des élections pour le renouvellement des conseils communaux dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, sont conformes aux annexes 1 à 8 du présent arrêté.

Art. 2. Dans la déclaration d'acceptation de candidatures pour les élections communales, l'alinéa suivant est obligatoirement inséré après celui relatif à la déclaration d'acceptation proprement dite :

« Nous nous engageons à respecter les dispositions légales relatives à la limitation et au contrôle des dépenses électorales et à déclarer ces dépenses par écrit en vue de déposer cette déclaration, dans les trente jours qui suivent la date des élections, au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles.

Nous nous engageons à joindre à notre déclaration de dépenses, une déclaration d'origine des fonds et à enregistrer l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 125 euros et plus.

Le candidat en tête de liste déclarera dans les trente jours qui suivent la date des élections, les dépenses afférentes à la campagne électorale de la liste ainsi que l'origine des fonds et y enregistrera l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 125 euros et plus ».

Art. 3. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 24 août 2000 déterminant les modèles de formulaires et de rapports à utiliser dans le cadre de la limitation et du contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, modifié par l'arrêté ministériel du 25 octobre 2000, les mots «, communaux » sont supprimés.

Bruxelles, le 14 juillet 2006.

Le Ministre,
Ch. PICQUE

Bijlage 1

FORMULIER D1: Model van de schriftelijke verklaring waardoor de politieke partijen zich ertoe verbinden hun verkiezingsuitgaven aan te geven (Model vermeld in artikel 8, eerste lid, van de wet van 7 juli 1994¹)**GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN – BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST****Beperking en controle van de verkiezingsuitgaven.**

Dit formulier dient gebruikt te worden door de politieke partijen. Het dient ingediend te worden bij de Regering of diens gemachtigde wanneer de politieke partijen een regionaal lijstnummer aanvragen met het oog op de vernieuwing van de gemeenteraden.

Het ondertekenende parlamentslid, belast met de indiening van het voorstel tot lijstenvereniging bedoeld in artikel 22bis van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek om met name een gemeenschappelijk volgnummer te bekomen bij de verkiezingen van voor de vernieuwing van de gemeenteraden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is gemachtigd door de politieke partij²

.....
 om, namens deze, de verbintenissen te formuleren bedoeld in artikel 8 van de wet van 7 juli 1994, namelijk :

de politieke partij³

verbindt zich ertoe

- haar verkiezingsuitgaven aan te geven,
- bij deze verklaring een aangifte betreffende de herkomst van de geldmiddelen te voegen,
- de identiteit van de natuurlijke personen die giften van 125 euro en meer hebben gedaan, te registreren,
- deze gegevens binnen dertig dagen na de verkiezingen mede te delen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens rechtsgebied de zetel van de partij is gevestigd.

Gedaan te Brussel, op

..... (naam en handtekening).

¹Wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden, de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn.

² Het letterwoord en de volledige naam van de partij opgeven.

³ Enkel het letterwoord van de partij opgeven.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 juli 2006.

De Minister-President,

Ch. PICQUE

Annexe 1

FORMULAIRE D1: Modèle de la déclaration écrite par laquelle les partis politiques s'engagent à déclarer leurs dépenses électorales (Modèle mentionné à l'article 8, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 juillet 1994¹)

ELECTIONS COMMUNALES - REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Limitation et contrôle des dépenses électorales.

Ce formulaire est à utiliser par les partis politiques. Il doit être remis au Gouvernement ou à son délégué lorsque les partis politiques font la demande d'un numéro de liste régional en vue du renouvellement des conseils communaux.

Le parlementaire soussigné, chargé de déposer la proposition d'affiliation de listes visée à l'article 22bis du Code électoral communal bruxellois en vue d'obtenir un numéro d'ordre commun lors des élections dupour le renouvellement des conseils communaux en Région de Bruxelles-Capitale, est mandaté par le parti politique²

.....

.....

pour formuler, au nom de celui-ci, les engagements visés à l'article 8 de la loi du 7 juillet 1994, à savoir que :

le parti politique³

s'engage à

- déclarer ses dépenses électorales,
- à joindre à cette déclaration une déclaration d'origine des fonds,
- à enregistrer l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 125 euros et plus,
- à communiquer ces données dans les trente jours des élections au président du tribunal de première instance dans le ressort duquel le siège du parti est établi.

Fait à Bruxelles, le

..... (nom et signature).

¹Loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale

² Indiquer le sigle du parti et sa dénomination complète

³ N'indiquer que le sigle du parti

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 2006.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Bijlage 2

FORMULIER D3: Model van het formulier, te gebruiken voor de aangifte van de herkomst van de door de politieke partijen aangewende geldmiddelen overeenkomstig artikel 8, tweede lid, van de wet van 7 juli 1994¹

GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN – BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Beperking en controle van de verkiezingsuitgaven.

Dit formulier dient gebruikt te worden door de politieke partijen. Het dient binnen de 30 dagen na de verkiezing met het oog op de vernieuwing van de gemeenteraden en op hetzelfde tijdstip als formulier D2 (aangifte van de aangewende bedragen) te worden doorgestuurd naar de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens rechtsgebied de zetel van de partij is gevestigd. Het heeft als doel de herkomst van de geldmiddelen betreffende de door de politieke partijen gedane verkiezingsuitgaven aan te geven.

Datum van de verkiezingen:

Naam, letterwoord en gemeenschappelijk volgnummer van de politieke partij:

.....

Ondergetekende(n), behoorlijk gemachtigd door de hierboven genoemde politieke partij, verklaart (verklaren) dat de herkomst van de voor de hierboven genoemde verkiezingen gebruikte geldmiddelen de volgende is :

Rubriek 1. Giften in contant geld:	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubriek 2. Giften in natura :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubriek 3. Andere met giften gelijkgestelde prestaties:	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubriek 4. Geldmiddelen afkomstig van de ontvangsten verworven door evenementen of festiviteiten die ten bate van een partij georganiseerd werden :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubriek 5. Geldmiddelen afkomstig van de eerder door de partij aangelegde reserves met het oog op de komende verkiezingen of afkomstig van de partij of van instellingen of V.Z.W.'s die van de partij afhangen:	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Totaal bedrag van de rubrieken 1 tot 5 :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) dat de hierboven vermelde geldmiddelen het totale bedrag vormen van de geldmiddelen die werden gebruikt met het oog op de verkiezingen van

Ondergetekenden verbinden zich er ondermeer toe de identiteit van de fysieke personen die giften van 125 euro en meer hebben gedaan te laten registreren en daarboven deze gegevens binnen dertig dagen na de verkiezingen mede te delen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens rechtsgebied de zetel van de partij is gevestigd.

Gedaan te, op

.....

(Namen en handtekeningen)

NB

¹ Wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden, de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn.

Rubriek 1 : Het bedrag van de in contant geld gekregen giften opgeven, met naleving van het vertrouwelijke karakter van de identiteit van de schenkers. De identiteit van de personen die giften van 125 euro en meer hebben gedaan, dient geregistreerd te worden in een apart document dat zal doorgestuurd worden naar de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg op het zelfde tijdstip als dit formulier en het formulier D2. De identiteit zal niet publiek gemaakt worden door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.

Rubriek 5 : Indien de reserves afkomstig zijn van verschillende instellingen of V.Z.W.'s die van de partij afhangen, is het nodig deze, alsook de bedragen, te vermelden.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 juli 2006.

De Minister-President,

Ch. PICQUE

Annexe 2

FORMULAIRE D3: Modèle de formulaire à utiliser pour la déclaration d'origine des fonds engagés par les partis politiques conformément à l'article 8, alinéa 2, de la loi du 7 juillet 1994¹

ELECTIONS COMMUNALES - REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Limitation et contrôle des dépenses électorales.

Ce formulaire est à utiliser par les partis politiques. Il doit être transmis en même temps que le formulaire D2 (déclaration des montants engagés) au président du tribunal de première instance du ressort du siège du parti dans les 30 jours de l'élection en vue du renouvellement des conseils communaux. Il a pour objet de déclarer l'origine des fonds relative aux dépenses électorales consenties par les partis politiques.

Date des élections :

Dénomination, sigle et numéro d'ordre commun du parti politique :

.....

.....

Le(s) soussigné(s), dûment mandaté(s) par le parti politique mentionné ci-dessus, déclare(nt) que l'origine des fonds utilisés pour les élections mentionnées ci-avant est la suivante :

Rubrique 1. Dons en espèces :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 2. Dons en nature :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 3. Autres prestations assimilées à des dons :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 4. Fonds provenant des recettes procurées par des manifestations ou festivités organisées au profit du parti :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 5. Fonds provenant de provisions faites antérieurement par le parti en vue d'élections futures ou provenant du parti ou d'organismes ou d'ASBL dépendant du parti :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Montant total des rubriques 1 à 5 :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Le(s) soussigné(s) déclare(nt) que les fonds mentionnés ci-avant constituent la totalité des fonds utilisés en vue des élections du

Le(s) soussigné(s) s'engage(nt) en outre à enregistrer l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 125 euros. et plus et à communiquer ces données dans les trente jours des élections au président du Tribunal de première Instance dans le ressort duquel le siège du parti est établi.

Fait à, le

.....

(noms et signatures)

¹ Loi du 7 JUILLET 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de districts et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale

NB

Rubrique 1 : Les montants des dons en espèces doivent être indiqués ici dans le respect de la confidentialité des personnes. L'identité des personnes qui ont fait des dons de 125 euros et plus doit être enregistrée dans un document indépendant, qui sera transmis au Président du Tribunal de 1^{ère} instance en même temps que le présent formulaire et le formulaire D2. Les identités ne seront pas rendues publiques par le Président du Tribunal de 1^{ère} Instance.

Rubrique 5 : Si les provisions proviennent de plusieurs organismes ou ASBL dépendant du parti, il y a lieu de les mentionner tous ainsi que les montants.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 2006.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Bijlage 3

FORMULIER D4: Model van het te gebruiken formulier voor de aangifte van de door een kandidaat aangewende bedragen (aangifte bedoeld in artikel 23, §2, van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek¹)**GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN – BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST****Beperking en controle van de verkiezingsuitgaven.**

Dit formulier dient gebruikt te worden door de kandidaten. De hoofdgetuige van de lijst waarop de kandidaten opkomen of de gemachtigde door de lijst, verzamelt de aangiften van de verkiezingsuitgaven van elke kandidaat en van de lijst en legt deze binnen de dertig dagen na de verkiezing neer ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel.

Datum van de verkiezing:

Gemeente :

Naam, letterwoord en volgnummer van de lijst waarop de kandidaat is ingeschreven:

.....

Maximum toegelaten bedrag voor de uitgaven:.....overeenstemmend met.....ingeschreven kiezers.

Ondergetekende,..... kandida(a)t(e) van de lijst..... (naam, letterwoord en nummer van de lijst) voor de vernieuwing van de gemeenteraad van de gemeente..... verklaart de hiernavolgende verkiezingsuitgaven te hebben gedaan:

Voor het begrip verkiezingsuitgaven dient er verwezen te worden naar artikel 6 van de wet van 7 juli 1994. De bedoelde uitgaven moeten gedaan zijn tijdens de drie maanden voorafgaand aan de verkiezing.

Rubriek 1. *Uitgaven en financiële verbintenissen betreffende de dienstprestaties of leveringen met het oog op de mededeling van mondelinge, schriftelijke, auditieve en visuele boodschappen.*

Datum van de mededeling	Naam van het gebruikte communicatiemiddel (radio, televisie, schrijvende pers)	Kost van de levering	Kost van de prestaties	Totaalkost
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
TOTAAL		€	€	€

¹ Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, vastgesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet.

Rubriek 2. *Uitgaven voor de niet in rubriek 1 vermelde bezoldigde dienstprestaties.*

Datum van de prestatie	Soort prestatie	Prestatieverlener	Bedrag
			€
			€
			€
			€
			€
			€
			€
			€
TOTAAL			€

Rubriek 3. *Uitgaven voor het aankopen of huren van niet in rubriek 1 vermelde goederen of leveringen.*

NB : Indien geen onderscheid kan gemaakt worden tussen de dienstprestatie en de levering, wordt het globale bedrag onder rubriek 2 vermeld.

Datum van aankoop	Soort levering	Leverancier	Bedrag
			€
			€
			€
			€
			€
			€
TOTAAL			€

Rubriek 4. *Andere niet in de rubrieken 1 tot 3 bedoelde uitgaven.*

Bijvoorbeeld, de door een derde persoon ten voordele van de kandida(a)t(e) gedane uitgaven.

DATUM	BEDRAG
	€
	€
	€
	€
	€
TOTAAL	€

Totaal bedrag van de rubrieken 1 tot 4 :

€

Rubriek 5. *Totaal van de door de politieke partij (benaming en adres), op haar quota verrekende uitgaven, te mijnen gunste.*

€

Rubriek 6. *Bedrag per aard van prestatie of levering, van de door de kandidaat gedane uitgaven die geboekt moet worden op het toegelaten bedrag van de uitgaven van de lijst met het akkoord van de kandidaat die de lijst trekt.*

€							
---	--	--	--	--	--	--	--

(NB. De bedragen van rubriek 5 en 6 moeten niet op het toegelaten quota aan de kandida(a)t(e) worden verrekend.)

Ondergetekende bevestigt dat de aangifte van de hierboven vermelde uitgaven waar en volledig is.

Gedaan te, op

Voornaam van de kandidaat

Naam van de kandidaat

HANDTEKENING

.....

.....

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 juli 2006.

De Minister-President,

Ch. PICQUE

Annexe 3

FORMULAIRE D4: Modèle de formulaire à utiliser pour la déclaration des montants engagés par un candidat (déclaration mentionnée à l'article 23, §2, du Code électoral communal bruxellois¹)

ELECTIONS COMMUNALES - REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Limitation et contrôle des dépenses électorales.

Ce formulaire est à utiliser par les candidats. Le témoin principal de la liste sur laquelle les candidats se présentent ou la personne mandatée à cet effet par la liste rassemble les déclarations de dépenses électorales de chaque candidat et de la liste et les dépose au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la date des élections.

Date de l'élection:

Commune :

Dénomination, sigle et numéro d'ordre de la liste sur laquelle était inscrite le candidat :
.....
.....

Montant maximum autorisé de dépenses:.....correspondant à.....électeurs inscrits.

Le (la) soussigné(e),..... candidat(e) de la liste..... (dénomination, sigle, et numéro de la liste) pour le renouvellement du Conseil communal de la commune de.....déclare avoir consenti les dépenses électorales ci-après:

Pour la notion de dépenses électorales, il y lieu de vous référer à l'article 6 de la loi du 7 juillet 1994. Les dépenses visées doivent avoir été effectuées pendant les trois mois précédant l'élection.

Rubrique 1. *Dépenses et engagements financiers afférents à des prestations de services ou à des fournitures en vue de la communication de messages verbaux, écrits, sonores et visuels.*

Date de la communication	Nom du moyen de communication utilisé (radio, télévision, presse écrite)	Coût des fournitures	Coût des prestations	Coût total
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
TOTAL		€	€	€

¹ Code électoral communal bruxellois, institué par l'ordonnance du 16 février 2006 modifiant la loi électorale communale.

Rubrique 2. *Dépenses relatives à des prestations de services non reprises à la rubrique 1.*

Date de la prestation	Type de prestation	Prestataire	montant
			€
			€
			€
			€
			€
			€
			€
			€
TOTAL			€

Rubrique 3. *Dépenses relatives à l'acquisition ou à la location de biens ou de fournitures non visées à la rubrique 1. NB : Si la distinction entre la prestation de services et la fourniture n'est pas possible, le montant global est repris à la rubrique 2.*

Date de l'achat	Type de fourniture	fournisseur	montant
			€
			€
			€
			€
			€
			€
TOTAL			€

Rubrique 4. *Autres dépenses non visées aux rubriques 1 à 3.*
Par exemple, les dépenses effectuées par une tierce personne au profit du (de la) candidat(e).

DATE	MONTANT
	€
	€
	€
	€
	€
TOTAL	€

Montant total des rubriques 1 à 4 :

€

Rubrique 5. *Total des dépenses imputées par le parti politique (dénomination et adresse), sur son quota, en ma faveur.*

€

Rubrique 6. *Montant par nature de prestation ou de fourniture, des dépenses engagées par le candidat ou payées par lui et à imputer sur le montant autorisé de dépenses de la liste, avec l'accord du candidat figurant en tête de liste.*

(NB les montants des rubriques 5 et 6 ne sont pas à imputer au quota autorisé au candidat)

€					
---	--	--	--	--	--

Le (la) soussigné(e) affirme que la déclaration de dépenses mentionnée ci-dessus est sincère et complète.

Fait à, le

Prénom du candidat

Nom du Candidat

SIGNATURE

.....

.....

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 2006.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Bijlage 4

FORMULIER D5: Model van het te gebruiken formulier voor de aangifte betreffende de herkomst van de door de kandidaten aangewende geldmiddelen (aangifte bedoeld in artikel 23, §2, van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek¹)

GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN – BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Beperking en controle van de verkiezingsuitgaven.

Dit formulier dient gebruikt te worden door de kandidaten. De hoofdgetuige van de lijst waarop de kandidaten opkomen of de gemachtigde door de lijst, verzamelt de aangiften van de verkiezingsuitgaven van elke kandidaat en van de lijst (de aangifte betreffende de herkomst van de geldmiddelen inbegrepen) en legt deze binnen de dertig dagen na de verkiezingen neer ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel.

Naam en voornamen van de kandida(a)t(e):

Datum van de verkiezingen :

Gemeente van:.....

Naam, letterwoord en gemeenschappelijk volgnummer van de politieke partij of van de lijst in naam waarvan de kandida(a)t(e) opkomt:

.....

De ondergetekende verklaart hierbij dat de herkomst van de geldmiddelen die door hemzelf (haarzelf) of door derden ten bate van zijn verkiezingspropaganda met het oog op de voormelde verkiezingen werden gebruikt, de volgende is :

Rubriek 1. Giften in contant geld van natuurlijke personen:	€								
Rubriek 2. Giften in contant geld van de politieke partij of de lijst in naam waarvan de kandida(a)t(e) opkomt:	€								
Rubriek 3. Giften in natura van de politieke partij of de lijst in naam waarvan de kandida(a)t(e) opkomt :	€								
Rubriek 4. Giften in natura van natuurlijke personen:	€								
Rubriek 5. Andere met giften gelijkgestelde prestaties:	€								
Rubriek 6. Geldmiddelen afkomstig van het eigen patrimonium van de kandida(a)t(e):	€								
Totaal bedrag van de rubrieken 1 tot 6:	€								

De ondergetekende verklaart dat de hierboven vermelde geldmiddelen in de rubrieken 1 tot 6 het totale bedrag vormen van de geldmiddelen die werden gebruikt met het oog op de verkiezingen.

De ondergetekende verbindt zich er ondermeer toe de identiteit van de fysieke personen die giften van 125 euro en meer hebben gedaan te registreren en daarboven deze gegevens binnen dertig dagen na de verkiezingen mede te delen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel.

Gedaan te....., op.....

(namen en handtekeningen)

NB :

Rubriek 1: De identiteit van de natuurlijke personen die een gift gedaan hebben van 125 euro en meer dient het voorwerp uit te maken van een lijst die bij de huidige verklaring wordt gevoegd. Deze lijst wordt niet ter beschikking gesteld van de kiezers maar wordt door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg onmiddellijk overgezonden aan het controlecollege van de verkiezingsuitgaven.

¹ Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, vastgesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 juli 2006.

De Minister-President,

Ch. PICQUE

Annexe 4

FORMULAIRE D5: Modèle du formulaire à utiliser pour la déclaration d'origine des fonds utilisés par les candidat(e)s (déclaration mentionnée à l'article 23, §2, du Code électoral communal bruxellois¹)**ELECTIONS COMMUNALES - REGION DE BRUXELLES-CAPITALE****Limitation et contrôle des dépenses électorales.**

Ce formulaire est à utiliser par les candidats. Le témoin principal de la liste sur laquelle les candidats se présentent ou la personne mandatée à cet effet par la liste rassemble les déclarations de dépenses électorales de chaque candidat et de la liste (y compris les déclarations d'origine des fonds) et les dépose au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la date des élections.

Nom et prénoms du (de la) candidat(e) :

Date des élections :

Commune de:

Dénomination, sigle et numéro d'ordre commun du parti politique ou de la liste au nom de laquelle le (la) candidat(e) s'est présenté(e) :

.....

Le (la) soussigné(e) déclare par la présente que l'origine des fonds utilisés par lui (elle)-même ou par des tiers pour couvrir les dépenses qu'il (elle) a engagées à des fins de propagande électorale dans le cadre des élections mentionnées ci-avant se répartit de la manière suivante :

Rubrique 1. Dons en espèces de personnes physiques :	€								
Rubrique 2. Dons en espèces du parti politique ou de la liste au nom de laquelle le (la) candidat(e) s'est présenté (e) :	€								
Rubrique 3. Dons en nature du parti politique ou de la liste au nom de laquelle le (la) candidat(e) s'est présentée :	€								
Rubrique 4. Dons en nature de personnes physiques :	€								
Rubrique 5. Autres prestations assimilées à des dons :	€								
Rubrique 6. Fonds en provenance du patrimoine du (de la) candidat(e) :	€								
Montant total des rubriques 1 à 6 :	€								

Le (la) soussigné(e) déclare en outre que les fonds mentionnés dans les rubriques 1 à 6 constituent la totalité des fonds utilisés en vue de ces élections.

Le (la) soussigné(e) s'engage également en outre, à enregistrer l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 125 euros et plus et à communiquer ces données dans les trente jours de l'élection au président du tribunal de première instance de Bruxelles.

Fait à....., le.....

(nom et signature)

NB :

Rubrique 1: L'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 125 euros et plus doit faire l'objet d'un relevé annexé à la présente déclaration . Ce relevé ne sera pas soumis à l'examen des électeurs mais sera transmis directement par le président du tribunal de première instance au collège de contrôle des dépenses électorales.

¹ Code électoral communal bruxellois, institué par l'ordonnance du 16 février 2006 modifiant la loi électorale communale.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 2006.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Bijlage 5

FORMULIER D6: Model van de aangifte voor de verkiezingsuitgaven gedaan door een lijst die opkomt bij de gemeenteraadsverkiezingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (aangifte bedoeld in artikel 23, §2, van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek¹)**GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN – BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST****Beperking en controle van de verkiezingsuitgaven.**

Dit formulier dient gebruikt te worden door de lijsten die opkomen bij de verkiezingen voor de vernieuwing van de gemeenteraden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het betreft de verkiezingsuitgaven. De hoofdgetuige van de lijst waarop de kandidaten opkomen of de gemachtigde door de lijst, verzamelt de aangiften van de verkiezingsuitgaven van elke kandidaat en van de lijst en legt deze binnen de dertig dagen na de verkiezingen neer ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel.

Datum van de verkiezing :

Gemeente:

Naam, letterwoord en volgnummer van de lijst :
.....
.....
.....

Maximum toegelaten bedrag voor de uitgaven :

€						
---	--	--	--	--	--	--

Overeenstemmend met

--	--	--	--	--	--	--

 ingeschreven kiezers.

Voor het begrip verkiezingsuitgaven is het nodig te verwijzen naar artikel 6 van de wet van 7 juli 1994. De bedoelde uitgaven moeten gedaan zijn tijdens de drie maanden voorafgaand aan de verkiezingen.

Ondergetekende, kandida(a)t(e) lijsttrek(st)(k)er op de hierboven vermelde lijst, verklaart dat genoemde lijst de hierna opgesomde verkiezingsuitgaven heeft gedaan voor de verkiezing waarvan de aard en de datum hierboven worden vermeld:

Rubriek 1. *Uitgaven en financiële verbintenissen betreffende de dienstprestaties of leveringen met het oog op de mededeling van mondelinge, schriftelijke, auditieve en visuele boodschappen.*

Datum van de mededeling	Naam van het gebruikte communicatiemiddel (radio, televisie, schrijvende pers)	Leveringskost	Kost van de prestatie	Totaalkost
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
TOTAAL		€	€	€

¹ Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, vastgesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet.

Rubriek 2 : *Uitgaven voor de niet in rubriek 1 vermelde bezoldigde dienstprestaties.*

Datum van de prestatie	Soort prestatie	Prestatieverlener	Bedrag
			€
			€
			€
			€
			€
			€
			€
TOTAAL			€

Rubriek 3. *Uitgaven voor het aankopen of huren van niet in rubriek 1 vermelde goederen of leveringen.*

Datum van aankoop	Soort levering	Leverancier	Bedrag
			€
			€
			€
			€
TOTAAL			€

Rubriek 4. *Andere niet in de rubrieken 1 tot 3 bedoelde uitgaven.*

Bijvoorbeeld, de door een derde persoon ten voordele van de lijst gedane uitgaven.

DATUM	BEDRAG
	€
	€
	€
TOTAAL	€

Totaal bedrag van de rubrieken 1 tot 4: €

Rubriek 5. *In de rubrieken 1 tot 4 vermelde uitgaven en gebruikt voor de financiering van de verkiezingscampagne van een of meerdere bepaalde kandidaten van de lijst.*

datum	Naam van de kandidaat	Bedrag
		€
		€
		€

Rubriek 6. *In de rubrieken 1 tot 4 vermelde uitgaven, gefinancierd of betaald door een of meerdere bepaalde kandidaten en geboekt op de uitgaven van de lijst met akkoord van de kandida(a)t(e) die de lijst trekt.*

datum	Naam van de kandidaat	Bedrag
		€
		€
		€

Ondergetekende verklaart dat de in de rubrieken 1 tot 4 vermelde uitgaven het totaal vormen van de door de lijst gedane uitgaven en financiële verbintenissen voor de verkiezing van

Gedaan te, op

.....

(Namen en handtekeningen)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 juli 2006.

De Minister-President,

Ch. PICQUE

Annexe 5

FORMULAIRE D6: Modèle de déclaration des dépenses électorales consenties par une liste se présentant aux élections communales en Région de Bruxelles-Capitale (déclaration mentionnée à l'article 23, §2, du Code électoral communal bruxellois¹)

ELECTIONS COMMUNALES - REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Limitation et contrôle des dépenses électorales.

Ce formulaire est à utiliser par les listes se présentant aux élections pour le renouvellement des conseils communaux en Région de Bruxelles-Capitale. Le témoin principal de la liste ou la personne mandatée à cet effet par la liste rassemble les déclarations de dépenses électorales de chaque candidat et de la liste et les dépose au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la date des élections.

Date des élections :

Commune :

Dénomination, sigle et numéro d'ordre de la liste :

.....

Montant maximum autorisé de dépenses : €

correspondant à électeurs inscrits.

Pour la notion de dépenses électorales, il y lieu de vous référer à l'article 6 de la loi du 7 juillet 1994. Les dépenses visées doivent avoir été effectuées pendant les trois mois précédant l'élection.

Le (la) soussigné(e), candidat(e) en tête de la liste mentionnée ci-dessus, déclare que ladite liste a consenti les dépenses électorales énumérées ci-après pour l'élection dont la nature et la date sont mentionnées ci-dessus :

Rubrique 1. *Dépenses et engagements financiers afférents à des prestations de services ou à des fournitures en vue de la communication de messages verbaux, écrits, sonores et visuels.*

Date de la communication	Nom du moyen de communication utilisé (radio, télévision, presse écrite)	Coût des fournitures	Coût des prestations	Coût total
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
		€	€	€
TOTAL		€	€	€

¹ Code électoral communal bruxellois, institué par l'ordonnance du 16 février 2006 modifiant la loi électorale communale.

Rubrique 2. *Dépenses relatives à des prestations de services rémunérées non reprises à la rubrique 1.*

Date de la prestation	Type de prestation	Prestataire	montant
			€
			€
			€
			€
			€
			€
			€
TOTAL			€

Rubrique 3. *Dépenses relatives à l'acquisition ou à la location de biens ou de fournitures non visées à la rubrique 1.*

Date de l'achat	Type de fourniture	fournisseur	montant
			€
			€
			€
			€
TOTAL			€

Rubrique 4. *Autres dépenses non visées aux rubriques 1 à 3.*

Par exemple, les dépenses effectuées par une tierce personne au profit de la liste.

DATE	MONTANT
	€
	€
	€
TOTAL	€

Montant total des rubriques 1 à 4 :

€

Rubrique 5. *Dépenses reprises sous les rubriques 1 à 4 utilisées pour le financement de la campagne électorale d'un ou de plusieurs candidats déterminés de la liste.*

date	Nom du candidat	montant
		€
		€
		€

Rubrique 6. *Dépenses reprises sous les rubriques 1 à 4, financées ou payées par un ou plusieurs candidats déterminés, et imputées sur les dépenses de la liste avec l'accord du (de la) candidat(e) figurant en tête de liste*

date	Nom du candidat	montant
		€
		€
		€

Le (la) soussigné(e) déclare que les dépenses mentionnées dans les rubriques 1 à 4 constituent la totalité des dépenses et engagements financiers consentis par la liste lors de l'élection du

Fait à, le

.....

(noms et signatures)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 2006.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Bijlage 6

FORMULIER D7: Model van aangifte betreffende de herkomst van de geldmiddelen (aangifte bedoeld in artikel 23, §2, van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek¹) omtrent de verkiezingsuitgaven gedaan door de lijsten.

GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN – BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Beperking en controle van de verkiezingsuitgaven.

Dit formulier dient gebruikt te worden door de lijsten die opkomen bij de verkiezingen voor de vernieuwing van de gemeenteraden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De hoofdgetuige van de lijst waarop de kandidaten opkomen of de gemachtigde door de lijst, verzamelt de aangiften van de verkiezingsuitgaven van de lijst (de aangifte betreffende de herkomst van de geldmiddelen inbegrepen) en legt deze binnen de dertig dagen na de verkiezingen neer ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel.

Datum van de verkiezing:

Gemeente:

Naam, letterwoord en volgnummer van de lijst:

.....

Ondergetekende....., kandida(a)t(e) lijsttrek(st)(k)er op de hierboven vermelde lijst, verklaart dat de herkomst van de voor de hierboven genoemde verkiezingen gebruikte geldmiddelen de volgende is:

Rubriek 1.	Giften in contant geld van natuurlijke personen:	€					
Rubriek 2.	Giften in natura van natuurlijke personen :	€					
Rubriek 3.	Andere met giften gelijkgestelde prestaties :	€					
Rubriek 4.	Geldmiddelen afkomstig van de ontvangsten verworven door evenementen of festiviteiten die ten bate van een lijst georganiseerd werden:	€					
Rubriek 5.	Giften in contant geld van de politieke partij in naam waarvan de lijst opkomt :	€					
Rubriek 6:	Giften in natura van de politieke partij in naam waarvan de lijst Opkomt:	€					
Totaal bedrag van de rubrieken 1 tot 6:		€					

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) dat de hierboven vermelde geldmiddelen het totale bedrag vormen van de geldmiddelen die werden gebruikt met het oog op bovenvermelde verkiezingen.

Ondergetekenden verbinden zich er ondermeer toe de identiteit van de fysieke personen die giften van 125 euro en meer hebben gedaan te laten registreren en daarboven deze gegevens binnen dertig dagen na de verkiezingen mede te delen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel.

Gedaan te, op

.....

(namen en handtekeningen)

¹ Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, vastgesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet.

NB :

Rubriek 1 : De identiteit van de natuurlijke personen die een gift gedaan hebben van 125 euro en meer dient het voorwerp uit te maken van een lijst die bij de huidige verklaring wordt gevoegd. Deze lijst wordt niet ter beschikking gesteld van de kiezers maar wordt door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg onmiddellijk overgezonden aan het controlecollege van de verkiezingsuitgaven.

Rubriek 5 : Indien de reserves afkomstig zijn van verschillende instellingen of V.Z.W.'s die van de partij afhangen, is het nodig deze te vermelden, alsook de bedragen.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 juli 2006.

De Minister-President,

Ch. PICQUE

Annexe 6

FORMULAIRE D7: Modèle de déclaration de l'origine des fonds (déclaration mentionnée à l'article 23, §2, du Code électoral communal bruxellois¹) relatives aux dépenses électorales consenties par les listes aux fins de propagande électorale.

ELECTIONS COMMUNALES - REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Limitation et contrôle des dépenses électorales.

Ce formulaire est à utiliser par les listes se présentant aux élections pour le renouvellement des conseils communaux en Région de Bruxelles-Capitale. Le témoin principal de la liste ou la personne mandatée à cet effet par la liste rassemble les déclarations de dépenses électorales (y compris les déclarations d'origine des fonds) de la liste et les dépose au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la date des élections.

Date des élections :

Commune:

Dénomination de la liste, sigle et numéro d'ordre de la liste:

Le (la) soussigné(e)....., candidat(e) en tête de la liste susmentionnée, déclare que l'origine des fonds utilisés pour les élections mentionnées ci-avant est la suivante :

Rubrique 1.	Dons en espèces de personnes physiques :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 2.	Dons en nature de personnes physiques :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 3.	Autres prestations assimilées à des dons :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 4.	Fonds provenant des recettes procurées par des manifestations ou festivités organisées au profit de la liste :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 5.	Fonds en espèce du parti politique au nom duquel la liste est présentée :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rubrique 6:	Fonds en nature du parti politique au nom duquel la liste est présentée :	€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Montant total des rubriques 1 à 6 :		€	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Le(la) soussigné(e) déclare que les fonds mentionnés ci-avant constituent la totalité des fonds utilisés en vue de l'élection susmentionnée.

Le(la) soussigné(e) s'engage en outre à enregistrer l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 125 euros. et plus et à communiquer ces données dans les trente jours de l'élection au président du tribunal de première instance de Bruxelles.

Fait à, le

.....

(noms et signatures)

¹ Code électoral communal bruxellois, institué par l'ordonnance du 16 février 2006 modifiant la loi électorale communale.

NB:

Rubrique 1: L'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 125 euros et plus doit faire l'objet d'un relevé annexé à la présente déclaration. Ce relevé ne sera pas soumis à l'examen des électeurs mais sera transmis directement par le président du tribunal de première instance au collège de contrôle des dépenses électorales.

Rubrique 5: Si les provisions proviennent de plusieurs organismes ou ASBL dépendant du parti, il y a lieu de les mentionner tous ainsi que les montants.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 2006.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Bijlage 7

FORMULIER D8 : Model van het verslag betreffende de verkiezingsuitgaven vermeld in artikel 9 van de wet van 7 juli 1994¹**GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN – BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST****Beperking en controle van de verkiezingsuitgaven.**

Dit formulier dient gebruikt te worden door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens rechtsgebied de zetel van de partij gevestigd is. Het moet verstuurd worden naar de het Controlecollege, opgericht door artikel 3 van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmededelingen na afloop van de termijn van raadpleging van de verklaringen door de kiezers, meer bepaald na de 75ste dag na de verkiezing.

De voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van verklaart:

De hierna vermelde politieke partij(en) heeft (hebben) binnen de door de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn vastgestelde termijn, de in artikel 8 van genoemde wet bedoelde aangifte van de uitgaven ingediend, waarbij de aangifte van de herkomst van de in hetzelfde artikel bedoelde geldmiddelen worden gevoegd.

Regionaal nummer											
Letterwoord											
Naam											
adres											
Toegelaten bedrag	€					Aangegeven bedrag	€				

Regionaal nummer											
Letterwoord											
Naam											
adres											
Toegelaten bedrag	€					Aangegeven bedrag	€				

Regionaal nummer											
Letterwoord											
Naam											
adres											
Toegelaten bedrag	€					Aangegeven bedrag	€				

¹ Wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden, de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn.

Regionaal nummer		
Letterwoord		
Naam		
adres		
Toegelaten bedrag	€ <input type="text"/>	Aangegeven bedrag € <input type="text"/>

Regionaal nummer		
Letterwoord		
Naam		
adres		
Toegelaten bedrag	€ <input type="text"/>	Aangegeven bedrag € <input type="text"/>

Regionaal nummer		
Letterwoord		
Naam		
adres		
Toegelaten bedrag	€ <input type="text"/>	Aangegeven bedrag € <input type="text"/>

Regionaal nummer		
Letterwoord		
Naam		
adres		
Toegelaten bedrag	€ <input type="text"/>	Aangegeven bedrag € <input type="text"/>

Regionaal nummer		
Letterwoord		
Naam		
adres		
Toegelaten bedrag	€ <input type="text"/>	Aangegeven bedrag € <input type="text"/>

Regionaal nummer																			
Letterwoord																			
Naam																			
adres																			
Toegelaten bedrag	€						Aangegeven bedrag	€											

Regionaal nummer																			
Letterwoord																			
Naam																			
adres																			
Toegelaten bedrag	€						Aangegeven bedrag	€											

Worden bijgevoegd voor elke van de hierboven vermelde politieke partijen, de aangifte van de uitgaven en de aangifte betreffende de herkomst van de geldmiddelen.

NB : De identiteit van de natuurlijke personen die een gift van 125 euro en meer hebben gedaan, wordt enkel meegedeeld aan het Controlecollege, opgericht door artikel 3 van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmededelingen.

Aanvullend aan de hierboven opgenomen informatie, formuleert de voorzitter volgende opmerkingen:

Gedaan te....., op 20....

Naam en handtekening:

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 juli 2006.

De Minister-President,

Ch. PICQUE

Annexe 7

FORMULAIRE D8 : Modèle de Rapport sur les dépenses de propagande électorale mentionné à l'article 9 de la loi du 7 juillet 1994¹**ELECTIONS COMMUNALES - REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**Limitation et contrôle des dépenses électorales.

Ce formulaire est à utiliser par Président du Tribunal de première instance dans le ressort duquel le siège du parti est établi. Il doit être remis au collège de contrôle créé par l'article 3 de l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales à l'expiration du délai de consultation des déclarations par les électeurs, soit après le 75^{ème} jour suivant l'élection.

Le Président du Tribunal de première instance dedéclare :

Les partis politiques ci-après mentionnés ont introduit dans le délai prescrit par la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils communaux de la Région de Bruxelles-Capitale la déclaration de dépenses visée par l'article 8 de ladite loi. Chaque parti a joint la déclaration d'origine des fonds visée par le même article.

Numéro régional													
Sigle													
Dénomination													
adresse													
Montant autorisé	€						Montant déclaré	€					

Numéro régional													
Sigle													
Dénomination													
adresse													
Montant autorisé	€						Montant déclaré	€					

Numéro régional													
Sigle													
Dénomination													
adresse													
Montant autorisé	€						Montant déclaré	€					

Numéro régional													
Sigle													
Dénomination													
adresse													
Montant autorisé	€						Montant déclaré	€					

¹ Loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de districts et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale.

Numéro régional		
Sigle		
Dénomination		
adresse		
Montant autorisé	€ <input type="text"/>	Montant déclaré € <input type="text"/>

Numéro régional		
Sigle		
Dénomination		
adresse		
Montant autorisé	€ <input type="text"/>	Montant déclaré € <input type="text"/>

Numéro régional		
Sigle		
Dénomination		
adresse		
Montant autorisé	€ <input type="text"/>	Montant déclaré € <input type="text"/>

Numéro régional		
Sigle		
Dénomination		
adresse		
Montant autorisé	€ <input type="text"/>	Montant déclaré € <input type="text"/>

Numéro régional		
Sigle		
Dénomination		
adresse		
Montant autorisé	€ <input type="text"/>	Montant déclaré € <input type="text"/>

Numéro régional		
Sigle		
Dénomination		
adresse		
Montant autorisé	€ <input type="text"/>	Montant déclaré € <input type="text"/>

Numéro régional										
Sigle										
Dénomination										
adresse										
Montant autorisé	€					Montant déclaré	€			

Sont jointes pour chacun des partis mentionnés ci-avant, la déclaration de dépenses et la déclaration d'origine des fonds.

NB : L'identité des personnes physiques qui ont effectué des dons de 125 euros et plus n'est communiquée qu'au collège de contrôle créé par l'article 3 de l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales.

Complémentaire aux informations reprises ci-dessus, le Président formule les observations suivantes :

Fait à....., le 20....

NOM et signature : _____

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 juillet 2006.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE